

2021年3月26日

荷主各位

マースク AS
オーシャンマネジメントゴールデンウィーク期間中のフリータイム取り扱いに関するご案内

拝啓 貴社益々ご清祥のこととお喜び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、来るゴールデンウィーク期間中に日本国内で適用されるフリータイム取り扱いにつきまして、下記のとおりご案内申し上げます。

本件に関してご不明な点等につきましては、弊社営業部・カスタマーサービス部までお問い合わせ下さい。

敬具

記

【フリータイムカウント除外期間】

2021年4月29日（木）および5月3日（月）から5日（水）（計4日間）

- 輸出入のデマレージ・ディテンションに適用されます。
- 弊社規定の通常規則に従い、祝祭日が除外対象となります。
- フリータイムが切れた後のデマレージおよびディテンションチャージは、上記除外期間・土日祝日を含む全ての日がカウントされます。
- 本船毎の輸出 CY オープン・カットにつきましては、東洋信号通信社様ウェブサイトの[関連ページ](#)にてご確認ください。
- ゴールデンウィーク期間中とその前後はヤード混雑が予想されますので、フリータイム期間に関わらず、輸入貨物の早期お引き取りに、お客様のご協力をお願いいたします。
- 各港のフリータイム・適用金額等、弊社規定による通常規則の詳細につきましては、ウェブサイトの[関連ページ](#)（[輸出](#)・[輸入](#)）にてご確認ください。

以上

26 March 2021

Demurrage and detention free time during Golden Week in Japan

Dear valued customer,

We would like to announce the exemption period for demurrage and detention free time count in Japanese ports during Golden Week 2021.

Exemption Period: 29/Apr/2021 and 3 to 5/May/2021 (Total 4 days)

- Applicable to all import demurrage, import detention, export demurrage, and export detention.
- As per our regular rules, national holidays are exempted from free time count.
- After the free time expiration, all days including Sat/Sun/national holidays and above-mentioned period will be counted to calculate D&D charges.
- Please refer to the [relevant page](#) of Toyo Shingo's website for CY open and cut information per vessel and port.
- We anticipate congestions at terminals during Golden Week period, thus greatly appreciate your support to pick up import cargoes as soon as possible regardless of free time granted.
- Please refer to the relevant pages, [exports](#) and [imports](#), of our website for more details on our D&D rules and tariffs.

Should you have questions or require any assistance with this information, please contact Maersk Sales or Customer Service desk.